

**MASTERSTUDIENGANG LITERATURÜBERSETZEN, HHU  
Blockseminar/Praktikum „Praxis und Beruf“, EÜK Straelen**

**Information zur Voranmeldung**

Liebe Studierende des Masterstudiengangs Literaturübersetzen,

als Teil Ihres Studiums sind zwei Praktika („Blockseminar: Übersetzungspraxis“ im Modul: „Praxis und Beruf“) im Europäischen Übersetzer-Kollegium in Straelen vorgesehen. Abgehalten werden diese Praktika von BerufsübersetzerInnen mit Lehrauftrag. Derzeit können diese Seminare bedauerlicherweise nicht in Straelen stattfinden, werden aber trotzdem regelmäßig angeboten.

Die Praktika finden jeweils in den Wochen vor bzw. nach der Vorlesungszeit im Wintersemester statt. Es wird versucht, für möglichst viele und möglichst in bester Sprachkombination die Plätze zu verteilen. Die Anmeldung garantiert nicht die Teilnahme, da die Plätze begrenzt sind.

Die Anmeldung erfolgt ausschließlich über das Formular, das Sie auf der Homepage des Masterstudiengangs Literaturübersetzen unter Studium/Blockseminar Übersetzungspraxis finden. Es wird jeweils für die nachfolgenden Praktika zu Anfang April bzw. Mitte September online gestellt:

<http://www.literaturuebersetzen.hhu.de/studium-literaturuebersetzen>

Wenn Sie eine romanische Sprache studieren, orientieren Sie sich bitte an der sprachlichen Ausrichtung. Derzeit werden die Seminare normalerweise zweisprachig angeboten. Sofern Sie den Studiengang einsprachig studieren, können Sie so auch in andere Sprachbereiche Einblick erhalten.

Ihre Anmeldung senden Sie bitte ausschließlich per E-Mail an die Adresse: lue-straelen@hhu.de. Da wir für die Einwilligungen zum Datenschutz eine Unterschrift benötigen, brauchen wir auf jeden Fall ein unterschriebenes Exemplar. Das geht als Scan oder zusätzlich zum versendeten pdf per Post.

Kontaktperson für die Praktika in Straelen ist die Koordinatorin des Studiengangs im Fach Romanistik, PD Dr. Vera Elisabeth Gerling. Rückfragen bitte an: gerling@hhu.de oder während der Sprechstunde (s. Homepage: <https://www.literaturuebersetzen.hhu.de/team>).

PD Dr. Vera Elisabeth Gerling  
Institut für Romanistik

Masterstudiengang Literaturübersetzen  
Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf